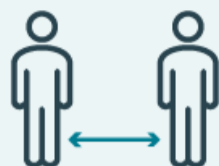




COVID-19



WEAR A MASK



STAY 6 FEET APART



AVOID CROWDS



GET A VACCINE

免责声明：本网站持续更新。在所有内容翻译完成之前，其中一些内容可能为英文。

COVID-19期间的国际旅行

2021年4月2日更新

[打印](#)

旅行者最新信息

全剂量接种疫苗的旅行者感染和传播COVID-19的可能性很小，但国际旅行会带来额外风险，即使是全剂量接种疫苗的旅行者也面临着感染和可能传播COVID-19新变种病毒的更高风险。

CDC建议推迟国际旅行，直到完成全剂量接种疫苗。

如果您已经全剂量接种FDA授权疫苗：

- 您应继续遵循CDC的安全旅行建议，并在旅行后3-5天接受检测。
- 您在离开美国之前无需进行检测，除非您的目的地要求如此。
- 到达美国后，您无需进行自我检疫隔离。

COVID-19的情况（包括新的或相关变种病毒的传播情况）因国家而异，即使已全剂量接种疫苗的旅行者也必须在出发前密切注意目的地的情况。

在全剂量接种疫苗之前，请不要出国旅行。如果您尚未全剂量接种疫苗并且必须旅行，请遵循CDC对未接种疫苗人群的国际旅行建议。

随着更多的人接种疫苗，随着COVID-19感染率的变化，以及获得更多的科学证据，CDC将对这些建议进行更新。

全剂量接种疫苗人群国际旅行建议

您是否已经全剂量接种疫苗？

以下情况被视为全剂量接种疫苗：

- 对于如辉瑞或莫德纳疫苗等2剂量疫苗，在接种第二剂后2周，或
- 对于如强生的杨森疫苗这种单剂疫苗，在接种后2周

如果您没有达到这些要求，则不能视为全剂量接种疫苗。请继续采取所有[预防措施](#)，直到全剂量接种疫苗。

如果您患有某种疾病或正在服用削弱免疫系统的药物，即使您已全剂量接种疫苗，也可能无法得到充分保护。请向您的医疗服务提供者咨询。即使接种了疫苗，您可能也需要继续采取所有[预防措施](#)。

- 旅行前
 - 确保您了解并遵守与旅行、检测或隔离有关的所有航空公司和目的地要求，这些要求可能与美国的要求有所不同。如果您不遵守目的地的要求，可能会被拒绝入境，并被要求返回美国。
 - 检查目的地的COVID-19当前情况。
- 旅行期间：
 - 佩戴口罩遮住口鼻。在进入、进出美国的飞机、公共汽车、火车和其他形式的公共交通工具上以及在美国的交通枢纽如机场和车站时，均须佩戴口罩。
 - 避开人群并与任何非同行者保持至少6英尺/2米（约2臂长）的距离。
 - 勤洗手或使用免洗手消毒液（至少含60%的酒精）。
- 到达美国前：
 - 所有前来美国的航空乘客（包括美国公民和已全剂量接种疫苗的人）在登上飞往美国的航班之前都必须出示旅行前3天内COVID-19检测结果为阴性，或过去3个月从COVID-19康复的证明。
- 旅行后：
 - 旅行后3-5天接受病毒检测。
 - 自我监测COVID-19症状；如果您出现症状，请进行隔离并接受检测。
 - 请遵守州和地方关于旅行后的建议或要求。

未接种疫苗人群国际旅行建议

CDC建议在全剂量接种疫苗之前推迟国际旅行。如果您尚未全剂量接种疫苗并且必须旅行，请采取以下措施保护自己和他人免于感染COVID-19：

- 旅行前：
 - 在行程之前1-3天接受病毒检测。
 - 确保您了解并遵守与旅行、检测或隔离有关的所有航空公司和目的地要求，这些要求可能与美国的要求有所不同。如果您不遵守目的地的要求，可能会被拒绝入境，并被要求返回美国。
 - 查询目的地的COVID-19情况。
- 旅行期间：
 - 佩戴口罩遮住口鼻。在进入、进出美国的飞机、公共汽车、火车和其他形式的公共交通工具上以及在美国的交通枢纽如机场和车站时，均须佩戴口罩。
 - 避开人群并与任何非同行者保持至少6英尺/2米（约2臂长）的距离。
 - 勤洗手或使用免洗手消毒液（至少含60%的酒精）。
- 到达美国前：
 - 所有前来美国的航空乘客（包括美国公民和已全剂量接种疫苗的人）在登上飞往美国的航班之前都必须出示旅行前3天内COVID-19检测结果为阴性，或过去3个月从COVID-19康复的证明。
- 旅行后：
 - **旅行后3-5天进行病毒检测，并且在旅行后待在家中自我隔离7天整。**
 - 即使您检测结果呈阴性，仍应居家并自我检疫隔离满7天。
 - 如果您的检测呈阳性，则请自我隔离以保护他人免受感染。
 - 如果您没有进行检测，请在旅行后居家并自我检疫隔离10天。
 - 无论您是否接受检测，都要避免在14天内与重症高风险人群共处。
 - 自我监测COVID-19症状；如果您出现症状，请进行隔离并接受检测。
 - 请遵守州和地方的建议或要求。
- 请访问您所在州、地区、部落或当地 [卫生部门的网站](#)，查找有关检测地点的最新信息。

如果您接触过COVID-19、生病、COVID-19检测呈阳性，或者您正在等待COVID-19检测结果，请不要旅行。了解何时可以安全旅行。不要和生病的人一起旅行。

国际旅行建议快速参考

网络可访问信息图表的替代文本

CORONAVIRUS DISEASE 2019 (COVID-19)

International Travel RECOMMENDATIONS AND REQUIREMENTS	Not Vaccinated	Fully Vaccinated
Get tested 1-3 days before traveling out of the US	✓	
Mandatory test required before flying to US	✓	✓
Get tested 3-5 days after travel	✓	✓
Self-quarantine after travel for 7 days with a negative test or 10 days without test	✓	
Self-monitor for symptoms	✓	✓
Wear a mask and take other precautions during travel	✓	✓



cdc.gov/coronavirus

CS323515-A 04/02/2021

查看旅行限制

如果要出国旅行，请向目的地的外交部，卫生部或美国国务院、领事事务局、国家信息页面 [查询](#) 有关入境旅客的入境要求和限制的详细信息。遵循目的地的所有入境要求，并提供任何所需或要求的健康信息。如果您不遵守目的地的要求，您可能被拒绝入境并要求返回美国。

如果乘飞机旅行，请查询您的航空公司是否要求任何健康信息、检测或其他文件。如果是国际旅行，则必须在乘飞机返回美国前3天内接受COVID-19检测。在登上前往美国的航班之前，您必须出示COVID-19检测阴性结果或COVID-19康复证明。

针对COVID-19近期康复者的信息

如果您在过去3个月内从有记录的COVID-19感染中康复，请遵循针对全剂量接种疫苗旅行者的所有要求和建议，除了在旅行后3-5天无需接受检测（除非出现症状）。人们可能在确诊后长达3个月的时间内继续呈阳性反应，且不会传染他人。

更多信息

[旅行和COVID-19常见问题解答](#)

[了解您的旅行风险](#)

[按目的地分类的COVID-19旅行建议](#)

[国际目的地卫生信息](#)

[使用交通工具时保护自己](#)

[COVID-19疫情期间的国内旅行](#)